

60.008/x

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fiume-utca 5-7. Telefon: 359-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



m t i b e l f ö l d i h i r e k

1968. november 18.

bb 1. kétszeres a magyar-ndk mágneskapcsolók élettartama

1 sl/lk szb ie

1968 november 18.

a villamos berendezés és készülék művek fejlesztési intézete és a vállalathoz tartozó Ganz kapcsolók és készülékek gyára együttműködési megállapodást kötött a drezdai zek fejlesztő intézettel, illetve az oppachi kifeszültségű készülékek gyarával a mágneskapcsolók közös korszerűsítésére. a kisebb típusok tervezését az ndk-beli, a nagyobbakét a magyar mérnökök vállalták. a fejlesztési munka befejeződött, s az együttműködés alapján elkészültek a 16, 25, 40, 63, 100 és 160 ampéres mágneskapcsolók tervei. ezek felhasználásával mindkét országban a legkorszerűbb kapcsolósorozatot gyárthatják, mindeneke lótti a szerszámgépekhez. az új kapcsolók élettartama kétszer akkora, mint a régieké. a kisebbek 10 millió, a nagyobbak 5 millió kapcsolásra alkalmasak. /mti/

.-

bb 2. meteorológiai és geofizikai jelzések a szívgyógyászatban

a vid fm/tr szb ká

1968. november 18.

a meteorológiai és geofizikai észleléseket is felhasználják a gyógyászatban a balatonfüredi szívkórház orvosai. az orvostudományban régi és még ma sem teljesen tisztázott téma, hogy az időjárás változásai és a földmágnesességgel kapcsolatos jelenségek milyen hatással vannak a betegekre. a balatonfüredi szakorvosok kísérletei szerint elsősorban a véralvadékonyságra gyakorolnak hatást ezek a természeti jelenségek. a hirtelen rosszullétek, a szív-ritmuszavarok rendszerint összefüggnek a levegő elektromosságának megváltozásával.

a kórházban ezért külön meteorológiai állomást szereltek fel, hogy az észlelt adatok birtokában preventív intézkedéseket tehessenek. a kórház orvosai az év nagy részében rendszeresen felhasználják a siófoki meteorológiai obszervatórium jelentéseit. megkapja a kórház a tihanyi geofizikai obszervatórium - földmágnesességre vonatkozó - észleléseit is. /mti/

-1-

bb 3. építik az első földgázüzelésű kemencét salgótarjánban

vid-kz/tné szb ká

1968 november 18.

lebontották a salgótarjáni kohászati üzemek kovácsoló gyáranak már több évtizede működő, ugynevezett szántóvashenger kemencéjét. helyére folyamatos munkára alkalmas földgázüzelésű körkemencét építenek. ez lesz salgótarján első földgázüzelésű kemencéje. a legmodernebb műszerekkel látják el. építése a tervek szerint december végére fejeződik be. /mti/

bb 4. az egyesült villamos gépgyár új piaca: irán, irak, pakisztán

1 sl/lk szb ie

1968 november 18.

olyan cikkek gyártását vezette be az egyesült villamos gépgyár, amelyekkel a nagy nyugati cégek már nem foglalkoznak, de amelyek az ázsiai országokban még hosszú ideig kelendők lesznek. ilyenek a mezőgazdasági szivattyumotorok, a villannyal még nem rendelkező gazdaságok részére gyártott áramfejlesztő-generátorok, továbbá a hegesztőgépek bizonyos típusai. a jövő évre összesen 150 000 dollár értékű ilyen termék szállítására kötöttek szerződést iráni, iraki és pakisztáni cégekkel. ez a három ország egyben új piacot is jelent a magyar vállalatnak. /mti/

bb 5. háromszázezer kiló cukor a baranyai méhek teleltetésére

vid-cs/tné szb ká

1968 november 18.

baranyában utoljára 1928-ban volt az idejéhez hasonló kedvezőtlen méztermő év. akkor az inséges nyár után kemény tél következett, amely a méhállomány zömét elpusztította. most remélhető, hogy a 40 év előttihez hasonló katasztrófa elkerülhető. az állam ugyanis kedvezményes áron cukrot juttatott a méhészek számára. a betelelésre kerülő mintegy 30 ezer méhcsaládot már az őszi folyamán rendszeres cukoradagolással erősítették: minden méhcsalád átlagosan 10 kiló cukrot kapott. a méhteletelés akció során összesen 300 ezer kilogramm cukorral segítették baranyai méhészeket. /mti/

--

-2-

bb 6. épül kecskemét új városközpontja

a vid-fm/mné szb ká

1968 november 18.

fontos szakaszához érkezett kecskemét belvárosának rekonstrukciója. megkezdték az új városközpont kialakítását a nagytemplom mögötti szanált területen. elsőként négyemeletes ktsz-szolgáltatóház épült itt, amelynek érdekessége, hogy külseje alumínium-burkolatot kapott. az új városközpont első lakóépületébe, a 177 lakásos szövetkezeti szalagnáza a jövő év első negyedében költözhetnek be a lakók. itt épül fel 1970-re a megyeszékhely új, 4 200 négyzetméteres alapterületű szövetkezeti áruháza, amelynek alapozását szintén megkezdték. előkészítették a modern művelődési palota, a 8 és 16 szintes párt- és tanácsszékház, továbbá csaknem 300 újabb lakás építését, amelyeknek kivitelezéséhez 1969-ben kezdenek hozzá. tervszerűen halad a régi városközpont rekonstrukciója is. az aranyhomok szálló mellett felépült 95 lakásos ház földszintjén üzleti negyedet alakítottak ki. a cifrapalota melletti földszintes házakat lebontották, s helyükön az otp és a beruházási bank megyei irodaháza épül. az egykor híres beretvás étterem helyén modern társasház alapozását kezdték meg. /mti/

--

bb 7. kísérleti ut bodajk határában

a vid-kz/mné szb ká

1968 november 18.

a móri uton - bodajk határában - tábla figyelemzteti a gépjárművezetőket arra, hogy 2 000 méteres kísérleti utszakasra hajtottak rá. az utat a kpm fejér megyei közúti igazgatósága építtette azzal a céllal, hogy a közlekedéstudományi intézettel közösen megállapítsa, milyen tulajdonságokkal rendelkeznek, mennyire kopásállóak és mennyire balesetveszélyesek a különböző fajta- és minőségű anyaggal burkolt utak. egy-egy fajta burkoló anyaggal 100 méteres sávot vontak be. a szakaszokat rendszeresen vizsgálják, különleges műszerekkel rögzítik „viselkedésüket”. a kísérlet végső célja a legideálisabb, legveszélytelenebb és legtartósabb burkolóanyag meghatározása. a szakemberek arra számítanak, hogy ez az anyag az emulziós bitumen lesz. /mti/

--

-3-

8.20/lm

8.20

10. kuc

bb 8. a „savaria 69,, programja

a vid-fm/mné szb ká

1968 november 18.

elkészült a „savaria 69,, programja. vas megye mind rangosabb kulturális-idegenforgalmi rendezvénysorozata - a hagyományos eseményeken kívül - több újdonságot ígér jövőre. márciusban nemzetközi stewardess-vetélkedőre kerül sor. érdekes rendezvények színhelyei lesznek a megyei híres műemlékei: a szombathelyi romkertben művésztet, a 700 éves román stílusú jáki templomban hangversenyt rendeznek a szombathelyi szimfonikus zenekar és a budapesti madrigál-kórus közreműködésével. az „uj prometheus,, című szcenikus oratórium előadásában a pécsi balett is részt vesz. a szombathelyi savaria muzeumban kiállítás nyílik a város nagy szülötté, derkovits gyula műveiből.

újabból megrendezik húsvétkor a nemzetközi autós találkozót, májusban a savaria nemzetközi táncversenyt és a magyar táncbajnokságot. az isis szentély ismét operaelőadások színhelye lesz a nyáron. a savaria nyári egyetem másodszor nyitja meg kapuit. kőszeg az elsőfilmes rendezők alkotásainak bemutatására készül. nemzetközi turistabállal és a sok újdonságot tartalmazó savaria történelmi karnevállal zárul a „savaria 69,, programja. /mti/

bb 9. járási művelődési központ építését kezdték meg zalaszentgróton

vid-fm/tné szb ká

1968. november 18.

zalaszentgrót fejlesztésére ebben az évben 120 millió forintot költenek. az új beruházások révén városias külsőt ölt a járási székhely központja. többek között új iparcikk-áruházat és abc-áruházat kap zalaszentgrót. az év végére elkészül a korszerű mentőállomás és az öt szakorvossal működő rendelőintézet, gyógyszertárral és lakásokkal. már kiépült a vízvezetékhalózat, s hozzá láttak a csatornahálózat építéséhez is. most újabb építkezés kezdődött: nyolc és félmillió forintos költséggel központi művelődési házat emelnek. az 1970. végére megnyíló intézményben színház-, mozi- és táncterem, több klubhelyiség, valamint a 24 ezer kötetes járási könyvtár kap helyet. /mti/

8.30/Lm

8.30  
Bo  
10. Pire!

-4-

bb 10. „látatlan,, ellenség a konzervdobozban

a-vid-kz/tné szb ká

1968 november 18.

az ácsi cukorgyárban végrehajtott vizsgálatok során a cukoripari kutató intézet szakemberei kimutatták, hogy az úgynevezett cukorfogyasztó baktériumok időnkint megsavanyítják, erjesztik a gyümölcskonzerveket. az „édes-szájú,, mikroszkopikus lények - amelyek egyébként az emberi szervezetre teljesen ártalmatlanok - sok gondot és kárt okoznak a cukoriparban. a cukorrépával együtt kerülnek a gyártási folyamatba, illetve a berendezésekben áramló cukorlébe. kedvező feltételek esetén rendkívül gyorsan szaporodnak. a kutatók javaslatára újabb formalint adagolnak a cukorléhez. ez egyrészt elpusztítja a baktériumokat, másrészt gátolja a szaporodásukat. mire a cukor elkészül, a formalin annyira felhigul, hogy a késztermékben már nyomokban sem mutatható ki. a falánk mikrobák azonban a levegőtől is betelepítenek a kész cukorba, s ezzel a konzervgyári édestermékekbe. a kutatók most azt tervezik, hogy a legutolsó műveletnél - a kristályosítás előtt - vegyszerrel fertőtlenítik a cukrot. /mti/

--

bb 11. ötvenöt új olajkut

a vid-kz/mné szb ká

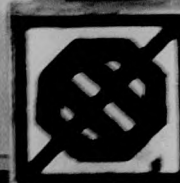
1968 november 18.

a szegedi szénhidrogén medence olajbányászai az idén már annyi olajkutatót mélyítették és vizsgáltak ki, mint tavaly egész évben. ötvenhat új kutat furtak. összmélységük több mint 150 000 méter. a kivizsgált kutak száma - amelyek egy részét tavaly furták - meghaladja a hatvanat. közülük 55-ben találtak olajat, a többiben pedig földgázt. az olajbányászok és a geológusok a kitűnő eredményt ugyanazzal a 19 furóberendezéssel, s ugyanolyan technikai feltételek mellett érték el, mint a múlt évben. a jobb teljesítményt a tapasztalatok bővülésével, az algyői geológiai viszonyok alaposabb ismeretével magyarázzák. /mti/

--

-5-

8.30  
Bo  
10. Pire!



bb 12. iskolamuzeumot hoznak létre vas megyében

a vid-fm/tné szb ká

1968. november 18.

vas megye iskolatörténetének teljes és hiteles értékteljes bemutatására vállalkozott a magyar pedagógiai társaság vas megyei tagozata. összegyűjtik, felkutatják a régi taneszközöket, tankönyveket, szemléltető eszközöket, az egykori iskolai munkával kapcsolatos tárgyi és írásos emlékeket, s ezekből iskolamuzeumot rendeznek be. a gyűjtő munkába a megye szinte valamennyi pedagógusa bekapcsolódott. gyűjteményükben máris számos érdekes dokumentumot őriznek: többek között 1689-ből egy iskolai okmányt, amelyet a kőszegi bencés gimnáziumban állítottak ki. a bizonyítvány teljes szövegét kézzel írták. nem tantárgyként kaptak érdemjegyeket az akkori diákok, hanem átfogó, az összteljesítményre jellemző meghatározás tükrözött a munkájukat. a legjobb fokozat az „eminens”, azaz kitűnő volt. ebben az iskolában tanult fáludy ferenc és több kazinczykorabeli neves irodalmár is. az ő hajdani értesítőjüket a levéltárban őrzik. a gyűjteményben szerepel egy 1782-ből származó nyomtatott értesítő és egy 1790-ből származó iskolai tankönyv is.

az iskolamuzeumot a tervek szerint még ebben az évben megnyitják. /mti/

--

bb 13. az öntődék sztárja - megkésztették a furfuril termelését

a vid-kz/mné szb ká

1968. november 18.

megkésztette furfuril alkohol termelését a péti nitrogén művek. ez a furcsa nevű alkohol az alapanyaga az öntődék sztárjának, a furán-gyantának. az öntődékben, az öntődék készítésére használják. sima felülete, rendkívüli szilárdsága és gyors kötőképessége miatt valamennyi vetéltársát háttérbe szorítja. a termelés megkésztetésével a péti nitrogén művek elismerésre méltó gyorsasággal reagáltak a piac igényeire. évi 1 200 tonnára emelt termelésével nemcsak a hazai üzemet látja el, de mintegy negyedmillió dollár értékben exportál is az nszk-ba, ausztriába, svédországba és amerikaiába. /mti/

--

-6-

8.50/szb

8.50  
10. Kuv

bb 14. az ötvös loránd fizikai társulat közgyűlése

t fe/gk-ju hk

1968. november 18.

a technika házában hétfőn közgyűlést tartott az ötvös loránd fizikai társulat. az eseményt tarján imre professzor, az orvosi fizikai intézet vezetője, a társulat elnökségi tagja nyitotta meg, majd elhangzott a választmány beszámolója.

szigetesi györgy akadémikus, a társulat főtitkára - aki a beszámolót tartotta - a közgyűlés előtt az mti tudósítójának elmondta:

- az ötvös loránd fizikai társulatnak jelenleg körülbelül 1500 tagja van, közülük mintegy ezer középiskolai tanár, a többiek pedig egyetemen, felsőoktatási intézetekben dolgozó fizikusok. a társulat voltaképpen szakmai fórum, egyben pedig az is célja, hogy segítséget, lehetőséget nyújtson a fizikusoknak a marxista világnézet a lapos elsaajátításához.

elénk kapcsolatokat tart a társulat a fizikusok nemzetközi társadalmával, gyakran rendez kongresszusokat, szemináriumokat, nyári iskolákat, ahol a legkiválóbb hazai és külföldi tudósok tartanak egy-egy szakmai területéről, mindig az időszerű témákat tagláló előadásokat. évente megrendezi a társulat a középiskolai tanárok ankétját, amikor is meghívott előadók a középiskolai fizika oktatás korszerűsítését szolgáló tájékoztatót, referátumot tartanak. ehhez az eseményhez kapcsolódik a társulat és oktatóeszköz kiállítás is.

- szakmai ankétokon, kollokviumokon, szemináriumokon, konferenciákon a mögöttünk levő időben olyan témák kerültek előtérbe, mint például a mágnesesség, a lumineszcencia, az elemi részecskék problematikája. a nyári iskolák a fizikusok továbbképzési fórumai. már idő óta rangos eseményeknek számítanak, minden esetben tekintélyes külföldi érdeklődés mellett rendezik ezeket a nyári iskolákat. még egy évenként ismétlődő eseménye van a társulatnak: a fizikusok vándorgyűlése, amelyen a szakma fővárosi és vidéki képviselőinek kapcsolatát hívott előtérbe, lehetőséget teremteni a különféle területeken dolgozó fizikusok, elméleti szakemberek, pedagógusok találkozásához. a vándorgyűlés helyett került sor az idei közgyűlés megtartására.

a tanácskozás délutáni programja: a társulat tisztségviselőinek megválasztása. ekkor adják át a különféle társulati díjakat is. /mti/

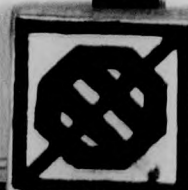
--

10.20/lm

- 7 -

hopszu

10.50  
11.10  
140



bb 15. svéd pneumatikus berendezések kiállítása a technika házában  
t tz/tm-ju ie hk 1968. november 18.

öt napon át kiállításon és előadások, filmvetítések útján ismertetti pneumatikus gyártmányait a technika házában a stockholmi atlas copco cég, a gépipari tudományos egyesület közreműködésével. a kiállítást hétfőn délelőtti gőte e. lönnmar, a svéd királyság budapesti nagykövetségének ügyvivője nyitotta meg.

a hatalmas svéd céget rendkívül sokféle gyártmány képviseli a világpiacra, éshazánkban is nem egy berendezésük működik már évek óta az ipar különböző ágaiban. most ezeket a magyarországi kapcsolatokat kívánják tovább bővíteni.

a kiállításon bemutatják legkülönbözőbb pneumatikus berendezéseiket, szerszámgépeiket, helyhez kötött és hordozható homokfúvó és festékszóró készülékeiket, valamint a legkorszerűbb kézi prés-légszerszámokat. termékeik, amelyeknek egy részét ezen az öt napon a magyar szakemberek működés közben tanulmányozhatják, elsősorban a gépiparban, azon belül is a gépjárműiparban, a hajóiparban, illetőleg a magasépítésekben alkalmazhatók hasznosan. mindenesetre méltó versenytársai a hasonló rendeltetésű elektromos meghajtású berendezéseknek.

az atlas copco naponta kétszer rendez előadást a technika házában, kiállítása pedig minden nap 9-18 óra között tekinthető meg. /mti/

--

bb 16. halálos áramütés érte  
i fe/gk-ju zs hk 1968. november 18.

bárdi istván 23 éves segéd munkás, tolnai lakost, aki édesapja székessárdi lakásán villanyszereelési munkát végzett. a baleset ügyében vizsgálat indult. /mti/

--

bb 17. felgyújtotta lakását és agyonlőtte magát  
i fe/gk-ju zs hk 1968. november 18.

szabó gyula 46 éves motorszerelő benzinnel leöntötte és felgyújtotta kővágóórsi lakását. szabó ezután egy engedély nélkül birtokában levő pisztollyal főbelőtte magát és meghalt. a tüzet a kivonult tűzoltóság rövid időn belül eloltotta. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint szabó gyula rendezetlen családi körülményei miatt követte el tettét. /mti/

--

12.15/lm - 8 -

1120  
225 Bo  
160

bb 18. csökkent a hét végi közlekedési balesetek száma  
i fe/gk-lm zs 1968. november 18.

a rossz látási viszonyok, az esős idő és a csuszós utak a hét végén sokakat visszatartottak a gépkocsizástól. jórészt ennek köszönhető, hogy a szokásosnál kevesebb volt a baleset. összesen 99 közlekedési baleset történt, ketten életüket veszítették, huszonnégyen súlyosan megsérültek.

kaposvár határában a megengedettnél nagyobb sebességgel vezette motorkerékpárját kuti ferenc 35 éves géplakatos, kaposvári lakos. az utkanyarban a csuszós úton felborult és a helyszínen meghalt. az orosházi vasútállomásra beérkező, még mozgó személyvonatról szállt le csomagjaival barna istvanné 41 éves tévész-tag, csorvási lajos. a lépcsőn megcsuszott, a kocsit alá került és a helyszínen meghalt.

budapesten az 5. kerületben, a martinelli tér és a bécsi utca kereszteződésében keveházy lóránt 45 éves anyagvételező figyelmetlenül ment át az uttesten és egy autó elütötte. súlyosan megsérült. csepelen kumán györgy 10 éves iskolai tanuló a szabadkikötői hév-állomáson a sínek között tartózkodott és egy szerelvény elütötte. a gyermeket súlyos sérüléssel szállították kórházba. a 10. kerületben, a pongrác úton horváth lászló 18 éves gépkocsivezető tehergépkocsival a vizes, csuszós úton összeütközött egy másik tehergépkocsival. a karambolnál a horváth vezette teherautó utasa, rácz károly 52 éves lakatos súlyosan, további két utas könnyebben megsérült. horváth lászló ellen eljárás indult. /mti/

--

bb 19. kádár jános, losonczi pál és focok jení fogadta a.a. gromikot  
t bc/lk-lm zs 1968. november 18.

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára hétfőn az mszmp kb székházában fogadta a.a. gromikot, a szovjetunió külügyminiszterét. a fogadáson jelen volt péter jános külügyminiszter, szipka józsef, a magyar népköztársaság moszkvai nagykövete. ott volt f.j. tyitov, a szovjetunió budapesti nagykövete.

losonczi pál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke és focok jení, a minisztertanács elnöke az országházban fogadta a.a. gromikot. jelen volt cseterki lajos, az elnöki tanács titkára, péter jános, szipka józsef, valamint f.j. tyitov. /mti/

12.35/lm - 9 -

1305  
1320/2m  
160

bb 20. időjárásjelentés

gk-ju

1968. november 18.

a meteorológiai intézet jelenti 1968. november 18-án,  
hétfőn 13 órakor:

az enyhe idő tovább tart

európa déli felének időjárását továbbra is a központjával észak-olaszország fölött elhelyezkedő nagykiterjedésű ciklonrendszer irányítja. keleti oldalán a balkán-félszigeten és a kárpát-medencén keresztül folytatódik az enyhe, szubtrópusi levegő nedves és száraz hullámainak áramlása észak felé. hatására lengyelországban, ukránban, a kárpát-medencében és a po-sikságon sokfelé esik az eső, az adriai-tenger térségében záporok, zivatarok vannak, a hőmérséklet az évszakhoz képest szokatlanul magas. ugyanakkor bajorországban és franciaországban a dél felől áramló hideg, sarkvidéki eredetű levegő okoz havazásokat, hózáporokat. csendesebb, szárazabb, de hideg, téli az időjárás skandinávia déli felén és a szovjetunió európai területének középső részén. hazánkban vasárnap a dunántúl és a duna-tisza közének déli felén felszakadozott a felhőzet és három-négy órán át sütött a nap. az ország többi részén borult idő volt. sokfelé esett az eső. a hőmérséklet napközben a délnyugati határvidéken és az északkeleti megyékben csak 5-10, máshol 11-17 fokra emelkedett. hétfőre virradó éjszaka általában 4-9, a déli megyékben helyenként csak 10 fokig hűlt a levegő. a ma reggel 7 óráig lehullott csapadék mennyisége többfelé meghaladta a 5, egy-két helyen a 10 millimétert. jósvafőről 14, sárospatakról 7 milliméter esőt jelentettek. ma délelőtt a déli megyékben fokozatosan elállt az eső. 11 órára a nyugati megyékben 6-9, máshol 9-14 fokig emelkedett a hőmérséklet.

budapest vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 9.4 fok volt, 5.2 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapest a hőmérséklet 10 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 755 milliméter, alig változik.

várható időjárás keddig: időnként felszakadozó felhőzet, többfelé esővel, záporosóval, gyenge, változó irányú átmenetileg megélénkülő déli, délnyugati szél. az évszakhoz képest enyhe idő tovább tart. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 3-8, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 9-14 fok között.

a duna vízállása budapestnél 174 centiméter. /mti/

12.45/Lm

- 10 -

1315  
1325/gy

bb 21. újabb pártküldöttségek budapestén

tm-lm zs

1968. november 18.

a kommunista és munkáspártok nemzetközi tanácskozását előkészítő bizottság ülésére budapestre érkezett ausztria kommunista pártja, a bolgár kommunista párt, a francia kommunista párt, a mexikói kommunista párt, a német szocialista egységpárt, a nyugatberlini német szocialista egységpárt, szíria kommunista pártja és szovjetunió kommunista pártjának küldöttsége. /mti/

--

bb 23. kommunista munkahét kezdődött a salgótarjáni ipar-medencében

b vid-kz/tné-lm ká

1968. november 18.

ünnepi röpgyűléseket tartottak hétfőn reggel a salgótarjáni ipar-medence üzemében. ezzel megkezdődött a kmp megalakulásának 50. évfordulóját köszöntő kommunista munkahét az egész éves jubileumi verseny újabb kiemelkedő munkásikerekkel biztató szakasza. annak idején, mint a röpgyűléseken is megemlékeztek róla, kun béla és mások javaslatára az első központi bizottság budapest és környéke mellett nagyvárad és salgótarján proletárjainak mozgósítását tartotta a pártszervező munka egyik legfontosabb feladatának. ennek eredményeként alakult meg 1918 december 26-án kun béla, rudas lászló és szaton rezső közreműködésével salgótarjában a kommunista párt. több mint tizezres proletár tömegre támaszkodó területi irányító szervezetként működött. ezt a nevezetes eseményt akarják köszönteni a jubileumi munkaverseny legkiemelkedőbb eredményeivel a salgótarjáni ipar-medence dolgozóit. az éves versenyben tett eredeti vállalásokat a legtöbb helyen már teljesítették és ezért sok helyütt kiegészítették és módosították a korábbi felajánlásokat. a salgótarjáni síkűveggyár egyik üzemének dolgozóit 20 ezer négyzetméter táblaüveg tervén felüli előállítására tették ígéretet. a nógrádi bányászok 12 millió forintot akarják növelni az egész évi előirányzathoz képest a terven felüli árbevételeket. hasonló vállalások teljesítéséért indult verseny a salgótarjáni kohászati üzemekben, a salgótarjáni üveggyárakban és más vállalatoknál is. /mti/

--

14.08/szb

-11-

1420

Ba

bb 22. kilenc gyermekes téglagyári munkásé az öttagú lottó nyeremény

vid-kz/tné-lm ká

1968. november 18.

hétfőn jelentkezett a 46. játékhét egyetlen öttagú lottó-szelvény tulajdonosa, moravszki jános nyiregyházi téglagyári munkás. a nagy nyeremény - 1,780.000 forint - jó helyre került. moravszki jános 1945 óta betegeskedik, s nagy nehézségek közepette neveli kilenc gyermekét. közülük három még kicsi, de van már 15 unokája és várják az első dédunokát. a nyeremény egy részét a gyerekek között osztja szét./mti/

--

bb 25. kábelbevezetések a fővárosban

i kf/kf-lm ie

1968. november 18.

a három napja tartó esőzés megtámadta a posta földalatti kábelhálózatát. több telefonközpont területén a bevezetések - hét vége lévén - főleg a magán előfizetői telefonok működésében okoztak kisebb-nagyobb zavarokat.

a fővárosi kábelbevezető igazgatóságra a hét utolsó napjain főleg a tágymányos, a teréz és a zugló központ területéről - hétfőn délelőtti a józsef központ területéről is - jeleztek bevezetés miatti zavarokat, amelyek összesen körülbelül 600-700 telefonállomást némitottak el. a posta javító csoportjai szombaton és egész vasárnap dolgoztak a hibák elhárításán, s a legtöbb állomás működését sikerült helyreállítani. különösebb gondot csak a teréz központ egyik nagyméretű kábelének bevezetése okozott, amelynek az arany jános utca és a münnich ferenc utca sarkán egy 80 méteres szakaszt ki kellett cserélni. a kábelesek hétfőn délelőtti ezzel a munkával is végeztek, s délutánra már működtek a környékbeli hivatalok és magán előfizetők két napja néma telefonkészülékei./mti/

--

bb 26. megkönnyítették a diósgyőri kovácsok munkáját

vid-kz/tné-lm ká

1968. november 18.

osztrák gyártmányú kovácsoló manipulátort helyeztek üzembe a lenin kohászati művek nemesacél kovácsműhelyében. az elektromos-hidraulikus berendezés az üzem háromtonnás pörölyéhez továbbítja a hevítő-kemencéből az öntecseket. a pöröly alatt önműködően forgatja, „előkovácsolja”, az öntecseket./mti/

--

14.15/Lm

- 12 -

14.30  
14.35 Bzo  
16p

bb 24. információk és szaktanácsok segítik a tsz-eket az önálló gazdasági döntésekben

i jf/tr-ju ie

1968. november 18.

a mém-ben jelentés készült arról, hogy a termelőszövetkezetek vezetői miképpen jutnak hozzá a gazdasági döntésekhez szükséges információkhoz és szaktanácsadóanyaghoz. jelenleg a tsz-ek hatósági, igazgatási, műszaki-technológiai, termelésfejlesztési, továbbá piaci, gazdasági és pénzügyi információ-igényeinek kielégítésénél a tanácsi mezőgazdasági és élelmiszerügyi osztályok, valamint a tsz-ek által létrehozott szervek - a tot, a termelőszövetkezetek területi szövetségei és a termelőszövetkezetek áruértékesítését szervező iroda - töltik be a legfontosabb szerepet.

az a gyakorlat alakult ki, hogy a tanácsok által szervezett megbeszéléseken, értekezleteken a tsz-vezetőket megfelelően informálják a legfontosabb hatósági és igazgatási kérdésekről. időközönként például tájékoztatják a szakembereket a beruházási hi-telek lehetőségeiről és az állami támogatás mértékéről. az ilyen értekezletre meghívják a magyar nemzeti bank járási fiókjainak vezetőit is.

a termelőszövetkezetek egyre több információt kapnak az általuk létrehozott szervektől a területi szövetségek - a tottól és a vállalatoktól begyűjtött ismeretek alapján - a különböző termelési és értékesítési, valamint szerződéskötési lehetőségekről szinte hetente adnak értesítéseket. a szövetségek országosan 600 esetben adtak termelőszövetkezeti és a földtörvénnyel kapcsolatban tájékoztató beszámolót. sokat jelentett az a segítség is, amit a közös gazdaságok a lapszabályának és munkarendjének kidolgozásához nyújtottak a területi szövetségek. egyes esetekben részletesen feloldozzák az alapító tagokat leginkább érintő különböző problémákat: ezekről minden esetben írásos anyag készül.

a termelőszövetkezetek áruértékesítését szervező iroda főleg távú kereskedelmi és értékesítési információkkal segítik a közös gazdaságok szakembereit. ezen túlmenően a megbeszélések alapján a társi részt vesz a különféle mezőgazdasági áruk értékesítésében is. az a 415 tagszövetkezettel rendelkező, de ezen tsz-szel közvetlen kapcsolatban lévő iroda munkáját a közös gazdaságok jónak tartják.  
/ folyt. köv./

14.20/Lm

- 13 -

1 rövid

14.40  
14.50 Bzo  
16p



bb 24. / információk és .... 1. folyt./-ju

a termelőszövetkezetek számára nélkülözhetetlen a különböző termeltető és felvásárló vállalatoktól kapott információ és szaktanácsadás. Ujabban számos közös gazdaság kéri fel egy-egy fontos termelési, vagy műszaki fejlesztési probléma megoldásához a kijelölt szaktanácsadási szerveket, főleg kutatóintézeteket. az elmúlt 3 hónapban csaknem 600 szerződést írtak alá az illetékesek különféle szakmai problémák megoldására.

az ideai tapasztalatok azt mutatják, hogy a tsz-ek a gyakorlatban - például a kukorica -termesztésnél jól hasznosítják a mezőgazdasági információt és a szaktanácsadást. a jövőben a mezőgazdasági termények értékesítésével és az árak alakulásával kapcsolatban kapnak majd hosszabb, távra, szóltó információs anyagot. az illetékesek foglalkoznak azzal is, hogy a következő években forgalomba kerülő új gépek beszerzésének lehetőségéről és a szakosított állattenyésztő telepek építéséről már jó előre információs anyagot juttassanak a mezőgazdasági üzemek vezetőihez. /mti/

--

bb 28. az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezete központi vezetőségének ülése

t tf/gk-ju zs hk

1968. november 18.

hétfőn ülést tartott az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezetének központi vezetősége, amelyen résztvett dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter is. cserba lászló, az egészségügyi minisztérium főosztályvezetője arról tartott tájékoztatást, hogyan alakul a harmadik ötéves tervben kitűzött egészségügyi feladatok végrehajtása.

az ülésen a legutóbbi kv-ülés óta végzett munkáról dr. darabos páál, az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezetének főtitkára számolt be, majd a harmadik ötéves tervben foglalt egészségügyi feladatok megvalósítását segítő szakszervezeti munka tapasztalatairól hangzott el tájékoztató. /mti/

--

14.30/ju

14.30  
15.00  
15.00  
15.00

-14-

bb 27. új szakmunkásképző iskola nyíregyházán

vid-kz/tné-ju ká hk

1968. november 18.

husz millió forintos költséggel épült 20 tantermes új ipari szakmunkásképző iskola műszaki átadását kezdték meg hétfőn nyíregyházán. a vas- és építőipari tanulók új tanintézetekben a tantermeken kívül könyvtár, klubszoba, tornaterem, ezer személyes konyha, és ebédlő kapott helyet. /mti/

--

bb 30. háromnegyedmillió palack tofajhegyaljai bor karácsonyra

a vid-cs/mné-ju ká hk

1968. november 18.

a tofajhegyaljai állami pincegazdaság mádi palackozójában hétfőn megkezdtek az ünnepi asztalokra szánt italok palackozását. nemrégiben új automata gépsort szereltek fel az üzemben. mint-hogy nagy keresletre számítanak, áttértek a kétműszakos termelésre: naponta mintegy 26.000 palackot töltenek meg. csaknem háromnegyedmillió palackba kerül a furmint és a hárslevelű szőlők, érett leve. az édes- és száraz szomorodó és a háromputtonyos aszu borokat fehérszínű, hosszunyaku hegyaljai palackban hozzák forgalomba. a négy- és ötéves borok a nemespenésszel vastagon bélelt tállyal és tocsavai pincékben érlelődtek és különlegesen jó minőségűek. a nagyobb vásárlóknak a pincegazdaság közvetlenül szállít a raktári készletek feltöltésére. /mti/

--

bb 32. borisz bratcsenko,

k tz/gk-ju ie hk

1978. november 18.

a szovjetunió szénbányászati minisztere vezetésével dr. levárdi ferenc nehézipari miniszter meghívására hétfőn szovjet szénbányászati küldöttség érkezett hazánkba, a szovjet-magyar szénbányászati együttműködés időszzerű feladatainak megtárgyalására. /mti/

--

14.30/Lm

- 15 -

15.00  
15.00  
15.00

bb 31. befejeződött az aratás az északi rizstelepeken

vid-cs/mné-ju ká hk

1968. november 18.

hazánk legészakibb rizstelepein, a szatmári erdőháton befejeződött az aratás. a tsz-ek csaknem 1.700 holdon természetiek idén a fontos vizigabonát, s az eredmények minden tekintetben kielégítőek. az egykor zsombékos, szikes, ingoványos földeken 10 évvel ezelőtt honosították meg a rizst, s azóta a táj egyik legfontosabb kultúrnövénye lett. az idén több község határában rekordtermést takarítottak be: az egyenként csaknem 100 holdas téblák holdankénti átlaga elérte a 37 mázsát. a táj ideai átlaga meghaladta 22 mázsát. a szatmári rizs minősége kiváló, ezért 19 erdőháti tsz az alföldi gazdaságoknak szállít vetőmagot. /mti/

bb 33. litván kereskedelmi delegáció érkezett hazánkba

i kf/kf-ju ie hk

1968. november 18.

a.i. mikutisz litván kereskedelmi miniszter vezetésével hétfőn küldöttség érkezett hazánkban. a litván kereskedelem vezetői a magyar kereskedelmi és vendéglátóipari hálózatfejlesztést, a nagykereskedelmi szervezetét, raktárépítési tevékenységét tanulmányozzák. /mti/

bb 35. megkezdődött az évvégi csucsforgalom a ruházati boltokban

i kf/kf-ju ie hk

1968. november 18.

a fővárosi ruházati bolt vállalat központjába érkezett jelentések arról számolnak be, hogy megkezdődött az évvégi csucsforgalom, a karácsonyi ruházati vásár. a vállalat 60 üzlete ugyanis szombaton - a rövid nyitvatartási idő alatt is - 6.5 millió forintot forgalmat bonyolított le, két és félmillióval többet, mint tavaly ebben az időszakban. különösen az őszi- és a télikabátok voltak kelendőek, többtizezret adtak el belőlük. a legtöbb vendőt az erdei ruhaházban szolgálták ki, az üzlet szombati bevételét meghaladta a félmillió forintot.

tíz esztendeje nem volt ilyen élénk napjuk a ruházati boltoknak bevételük felülmulta az eddigi karácsonyi előtti rekordokat - amit részben a vállalatok, üzemek egy részének szabad szombatjával magyaráznak. /mti/

14.57/ju

-16-

15<sup>15</sup> 200  
15<sup>20</sup> /kp

bb. 34. megkezdődött a felhőzet felszakadozása, de egyelőre csapadékos marad az időjárás

t tz/gk/ie/11 hk

1968. november 18.

miután vasárnap az országnak csak a lig néhány pontja uszta meg eső nélkül, hétfőn dél felől lassu fokozatossággal megkezdődött az esőzés megszünése. így kora délután miskolc, nyíregyháza és debrecen környékén, sőt a ferihegyen és a főváros egyes kerületeiben is esett az eső, a meteorológiai intézet budai központjánál pedig hol esett, hol nem, viszont baján, pécsen, szegeden és békéscsabán már nem volt csapadék.

hőmérsékletben igen nagy különbségek alakultak ki az ország különböző részei között. például békéscsabán és szegeden 16, szentgotthárd és zálogszög tájékán viszont csak 8 fokig emelkedett a hőmérő higanyszála, a kékestetőről pedig, ahol egyébként a hőmérséklet elérte a 6 fokot, a hótakaró nyomtalanul eltűnt, s ezzel az ország egész területén hőmentessé vált.

kedd estig a meteorológusok időnként felszakadozó felhőzetet várnak, többhelyütt még esővel, záporosóval és gyenge változó irányú átmeneti legmegélnkülő déli-délnyugati széllel. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 3 és 8, kedden a legmagasabb nappali hőmérséklet 9 és 14 fok között lesz.

szombat reggelig a távolabbi kilátások: a legalacsonyabb hajnali hőmérséklet elérte 6, később 2 fok körül lesz. fagy inkább csak a hét második felében várható, 20 százalékos valószínűséggel. a legmagasabb nappali hőmérséklet előre láthatólag 10 fok körül alakul ki. legalább 5 milliméteres csapadék az ország területének 90 százalékán lesz. /mti/

15.45/11 731

17<sup>40</sup> /kp

- 17 -

bb. 29. téli express-koktél a fővárosban - vasárnapi kirándulás pestkörnyéki diákoknak - hatnapos üdülés falusi fiataloknak - sajtótájékoztató az ifjúsági szállóban

t di/hné/zs/1 l hk

1968. november 18.

az express ifjúsági és diákutazási iroda, valamint az ifjúság szálló közös új akcióról tájékoztatták hétfőn az ifjúság szállóban az újságírókat. egyebek között elmondták, hogy az idén tovább bővítik a fiataloknak szánt téli programok választékát. november 25-től „express koktél”, címmel minden hétfőn műsort rendeznek az ifjúság szállóban. ahárom óras klubesten a legnépszerűbb fiatal művészek, együttesek és szólisták szórakoztatják a fiatalokat, akik egy-egy olimpiakon mexikói élménybeszámolóját is meghallgathatják.

a főváros környékéről - mintegy 80 kilométeres körzetből - vasárnapi kirándulásokat szerveznek budapestre az általános iskolák felsőtagozatos diákjai és a középiskolások számára. egy-egy alkalommal háromszáz 10-18 éves fiatal várnak a csoportos turára. a pályaudvarokról autóbuszokkal városnézésre viszik a vendégeket akik a továbbiakban az ifjúság szállóban ebédelnek és szórakozhatnak.

az idén is alkalmat adnak a vidéki fiataloknak arra, hogy budapesten töltsék a hétvégét. a két-háromnapos turák alatt üzemlátogatás, színházi előadás, találkozás művészekkel, híres emberekkel városnézés és sok egyéb kellemes időtöltés szerepel a programban. az érdeklődők az express megyei kirendeltségein és szervezőinél jelentkezhetnek a kirándulásokra.

január 7-én indul az express parasztifjúsági üdültetési akciója. ennek keretében - március 3-ig - nyolc turnusban mintegy 1200 falusi - elsősorban a mezőgazdaságban dolgozó fiatal pihenhet, szórakozhat 568 forintért hat napig a fővárosban. a „beutalók”, tulajdonosai az ifjúság szállóban laknak és étkeznek egy alkalommal a budafoki borkatakombában vacsoráznak. megismerkednek a fővárossal, megtekintik a vörös csillag traktorgyárat, ahol a kisz bizottság lesz a házigazdájuk. az idegenforgalom fő évadjának lezárása után novemberben kezdődik az akció második szakasza, amelyben megkíséreljük a jelentkezési lehetőségeket.

december 14-én az ifjúság szállóban megrendezik az express csoportjaival külföldön járt fiatalok bálját, majd 1969-ben rendszeresen találkozóra hívják meg a szovjetunióban, az ndk-ban lengyelországban és egyéb országokban járt ifjú turistákat./mti/

..

15.50/1 l hc 175

- 18 -

1740/6p

bb. 36. eberhard denner,

tm/zs/gy/hk

1968. november 18.

a suhl megyei pártbizottság titkárának vezetésével budapestre érkezett a német szocialista egységpárt pártmunkásküldöttsége. a delegáció tanulmányozza majd az új gazdaságirányítási rendszer tapasztalatait. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren káplár józsef, az mszmp kb osztályvezetőhelyettese fogadta./mti/

..

bb. 37. nyugat-berlinbe utazott az állami bábszínház társulata

t pr/gg/zs/gy/hk

1968. november 18.

az állami bábszínház társulata hétfőn nyugat-berlinbe utazott. egyhetes vendégjátéka alatt négy-négy alkalommal mutatja be a már európai sikereket elért műsorát: bartók, a fából faragott királyfi, stravivszkij, petruska, és j.svarc, a sárkány, című művének bábszínházi feldolgozását az akademie der künste-ben./mti/

..

bb. 38. vita a közönségről

t pr/gg/zs/gy/hk

1968. november 18.

hétfőn a gorkij fasori filmklubban „hogyan állunk a közönséggel”, címmel vitát rendezett a magyar színházművészeti szövetség. a színházigazgatók, rendezők, kritikusok, színházi esztéták, újságírók részvételével megtartott tanácskozáson both béla, a nemzeti színház igazgatója, a szövetség titkárságának tagja tartott vitaindító előadást./mti/

..

bb. 40. dr. enyedi györgy,

gg/zs/gy/hk

1968. november 18.

az mta földrajztudományi kutató intézetének igazgatóhelyettese hétfőn indiába utazott, ahol résztvesz a nemzetközi földrajzi unió 21. kongresszusán./mti/

..

16.15/gy hc 170

- 19 -

1755/6p

bb. 39. elhunyt id. császár istván,

1 pr/gg/zs/gy/hk

1968. november 18.

a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend és a magyar partizán emlékérem tulajdonosa. hamvasztás előtti bucsuztatása csütörtökön 14 órakor lesz a csepeli temetőben.

mszmp 21. kerületi bizottsága  
magyar partizán szövetség.

/mti/

bb. 41. husz millió forint többlet

a vid-kz/tné/ká/gy/hk

1968. november 18.

kimagasló sikereket értek el a jubileumi munkaversenyben az oroszlanyi bányászok. az év eddigi részében a tervezettnél 20 millió forinttal eredményesebben gazdálkodtak, de a többlet az év végéig várhatóan meghaladja a 30 millió forintot is. az összeg nagyobb része a minőség javításából származik. tizenhárom kalóriával jobb fűtőértékű szenet szállítottak, ami tonnánként 3 forinttal növelte a bevételeket. a többlet másik részét az önköltség javításának köszönhetik. különösen nagy gondot fordítottak a segédanyagokkal való takarékosagra, illetve a különböző segédanyagok újra-hasznosítására. különböző intézkedések eredményeként a tervezettnél 7,27 forinttal csökkentették a kitermelt szén tonnánkénti önköltségét. az oroszlanylak már korábban is az egész országban a legolcsóbban termelték a szenet, a jubileumi versenyben ezt az előnyüket még tovább növelték. /mti/

bb. 44. autóbussz-járat bonyhád-szekszárd-szeged között

vid-kz/tné/ká/gy/hk

1968. november 18.

hétfőtől közvetlen autóbussz-járat közlekedik bonyhád-szekszárd-szeged között. mindennap mindkét irányból két kocsit indítanak, az egyiket reggel, a másikat az esti órákban. a járat megindításával a tolna megyeiek régi kívánsága teljesült. /mti/

- 20 -

16.35/gy hc 1750

1905/68

bb. 42. miniszteri rendelet a kisipari exporttermékek értékesítéséről - vállalattá alakul a keti

1 sz/tr/le/gy/hk

1968. november 18.

a magyar közlöny 90. számában megjelent a könnyűipari miniszter rendelete, amelyben szabályozza a kisipari exporttermékek értékesítését és meghatározza az értékesítéssel foglalkozó szerv működését. a kisipari exportra termeltetőiroda a keti ezután vállalként működik majd, kisipari termeltető vállalat néven. a kisiparosok országos szervezetének felügyeletével folytatottja tevékenységét. feladata a kisipari exporttevékenység szervezése, a kisipari termékek kivitelét szolgáló szerződések megkötése a kisiparosokkal és a külkereskedelmi vállalatokkal. a kisipari termékeket belföldön is értékesítheti.

a kisiparos közvetlen exportra szánt készítményeit külkereskedelmi vállalat, vagy a kisipari termeltető vállalat útján értékesítheti.

x x x

a keti működésének szabályozását és a vállalati forma létrehozását az új gazdasági mechanizmus piaci követelményei tették szükségessé. így a vállalatnál az ügyintézés gyorsabbá válhat és rugalmasabban láthatja el feladatát, eredményesebben közvetítheti a kisiparosok kezdeményezéseit, ötleteit. a keti eddig mintegy 1400 kisiparos termékeinek értékesítésében működött közre, forgalma ez évben mintegy 240 millió forint lesz, ebből a külkereskedelmi, illetve külkereskedelmi joggal felruházott vállalatok megrendelése 80-100 millió forintot képviselnek. /mti/

bb. 47. magyar oktatófilm nemzetközi elismerése

gg/zs/gy/hk

1968. november 18.

a padovai egyetem védnökségével megrendezett 13. nemzetközi tudományos filmszemlén díjat nyert korompai márton polarizáció a szigetelő anyagokban című oktatófilmje. magyar film ezuttal először részesült díjazásban ezen a filmszemlén. /mti/

16.40/gy hc 1850

1915/68

- 21 -

bb. 43. a tsz-ek tevékenyen segítik a falusi lakosság művelődését - a komárom megyei népművelési tanács ülése

vid cs/mné/1 l ká hk

1968. november 18.

a komárom megyei népművelési tanács hétfői ülésén megvitatták: a termelősövetkezetek hogyan segíthetik tevékenyebben a falusi lakosság művelődését, kulturális igényeinek teljesebb kielégítését. megállapították, hogy minden tsz-nek közvetlen érdeke a művelődésügy támogatása, mint-hogy a műveltebb, nagyobb szaktudással rendelkező tagokkal jobb eredményre juthatnak. sürgeti ezt az új agrotechnikai eljárások terjedése, a nagyarányú gépesítés, a melléküzemágak szakemberigénye. közölték, hogy ez évben 50 százalékkal többet, kereken másfél millió forintot költenek a komárom megyei tsz-ek kulturális célokra. számos példa meggyőzően bizonyítja, hogy a kulturális kiadások bőségesen megtérülnek. a megbeszélésen elhatározták, hogy a jövőben többet foglalkoznak a tsz-ek az időszereű kulturális feladatokkal, szorosabb kapcsolatot teremtenek a megyei népművelési tanács és a tsz-ek területi szövetsége között./mti/

bb. 46. másfél-másfél évi szabadságvesztés garázdaságért

vid fm/fné/ká/1 l hk

1968. november 18.

ittas állapotban elkövetett garázdaságért állították bíróság elé dobi györgy 20 éves és csumpilla györgy 21 éves kétegyházi lakosokat. a vasutállomáson kötekedni kezdtek egy férfival, majd amikor az illető el akarta hagyni az állomás területét, utánaeredtek s mindketten ütlegezték. dobi györgy még a rendőr jelenlétében is folytatni akar az ütlegezést. csumpilla györgy hasonló esetért már korábban is kapott büntetést. a gyulai járásbíróság másfél-másfél évi szabadságvesztésre ítélte a két garázda fiatalembert, és két-két évre eltiltotta őket a közügyek gyakorlásától. a vádlottak enyhítésért fellebeztek./mti/

--

- 22 -

4c 85  
1820/6p

bb. 45. százéves makó legidősebb polgára

a vid-fm/mné/ká/gy/hk

1968. november 18.

makó legidősebb polgára, a csokonai utca 27. szám alatt lakó koczkás ferenc 100. születésnapját ünnepelte. a család tagjain kívül dr. forgó istván, a városi tanács vb elnöke és a társadalmi szervezetek képviselői is sok szeretettel köszöntötték ferenc bácsit, aki az elsők között szorgalmazta a makó-környéki hagymatermesztés megteremtését. a százéves koczkás ferenc manapság is rendszeresen olvas újságokat, könyveket. ismeri a „hagymástudomány”, minden fortélyát és a híres fűszernövény termesztésében szerzett sokévtizedes tapasztalatait a közelmúltban magnetofon-szalagon is megörökítették./mti/

--

bb. 49. elutazott budapestről a. a. gromiko szovjet külügyminiszter

t fe/hné/1 l zs la

1968. november 18.

a. a. gromiko, a szovjetunió külügyminisztere, aki péter jánosnak, a magyar népköztársaság külügyminiszterének meghívására hivatalos baráti látogatást tett hazánkban, hétfőn felesége és a szovjetunió külügyminisztériumának több vezető munkatársa kíséretében elutazott budapestről.

a szovjet vendégek bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent péter jános külügyminiszter és felesége, illku pák művelődésügyi miniszter, puja frigyos a külügyminiszter első helyettese, erdélyi károly külügyminiszter helyettes és a külügyminisztérium több vezető beosztású munkatársa. ott volt f. j. tyitov, a szovjetunió budapesti nagykövete és felesége, valamint a szovjet nagykövetség munkatársai./mti/

--

7.00/1 l 4c 1820

- 23 -

1825/6p

embargo 20.00 óráig!

bb. 48. a.a. gromikónak, a szovjetunió külügyminiszterének magyarországi látogatása

zs/gy/la

1968. november 18.

péter jánosnak, a magyar népköztársaság külügyminiszterének meghívására 1968. november 14-18. között hivatalos látogatást tett a magyar népköztársaságban a.a. gromiko, a szovjetunió külügyminisztere.

a szovjet külügyminisztert fogadta kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára, losonczi páál, az elnöki tanács elnöke, fock jensz, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke. a találkozón megleghangú baráti beszélgetésekre került sor a közös érdeklődésre számotartó kérdésekről.

a.a. gromiko magyarországi látogatása során a két külügyminiszter tájékoztatta egymást és véleményt cserélt a nemzetközi helyzet időszerű problémáiról, a magyar-szovjet kapcsolatokról. ismételten megállapították a világban végbemenő eseményekkel kapcsolatos nézeteik azonosságát. kifejezték azon törekvésüket, hogy minden lehetséges módon erősítik a két ország testvéri kapcsolatait, a magyar és a szovjet nép, a szocializmus és a béke közös ügye javára.

hangsúlyozták, hogy a jelenlegi viszonyok között különös jelentősége van a szocialista államok egységének és szolidaritásának. szükségesnek tartják az imperialista és reakciós erőknek a nemzetközi helyzet rontását és a szocialista közösség pozíciói gyengítését célzó mesterkedéseinek határozott visszautasítását. kijelentették, változatlanul arra irányuló politikájuk, hogy a szocialista közösség más államaival együtt lehetőségeikhez képest elősegítsék a nemzetközi viták békés uton történő megoldását.

megegyezéssel állapították meg, hogy a vietnami nép hősiességének - amelyet a szocialista országok és az egész világ békeszerető erői támogatnak - eredményeként a közelmúltban sikerült elérni a vietnami demokratikus köztársaság elleni amerikai bombázások és az egyéb katonai tevékenység beszüntetését, s megegyezni abban, hogy a délvietnami felszabadítási front részvételével tárgyalások kezdődjenek a vietnami probléma politikai rendezésére.

Folyt. köv./  
17.10/gy Hc 1820

- 24 -

1835/gy

bb. 48. /a.a. gromikónak... 1. folyt./ gy

hangsúlyozták elhatározásukat: továbbra is segítik a vietnami demokratikus köztársaságot abban, hogy az idegen csapatok délvietnamból történő kivonása, a vietnami nép önrendelkezési jogának biztosítása alapján megvalósuljon a béke.

a felek kijelentették, hogy továbbra is a közel-keleti helyzet mielőbbi politikai rendezésén fáradoznak, ahol izrael és a mögötte álló imperialista körök agresszív álláspontja a feszültség változatlan forrása.

a megbeszéléseken nagy figyelmet szenteltek az európai biztonság kérdéseinek. aláhúzták, hogy az európai feszültség fő forrását a német szövetségi köztársaság uralkodó köreiből revansizista törekvései képezik. a magyar népköztársaság kormánya és a szovjetunió kormánya úgy véli, hogy az európai biztonság megszüntetésének reális útja: a varsói szerződés tagállamai bukaresti nyilatkozatában és más dokumentumokban, valamint az európai kommunista és munkáspártok karlovy vary-i nyilatkozatában kifejtett javaslatok megvalósítása.

a két ország kapcsolatait áttekintve, nagy meglepéssel állapították meg, hogy a szocialista internacionalizmus elvei alapján, az élet minden területén gyümölcsözően fejlődnek kapcsolataik és együttműködésük.

aláhúzták annak szükségességét és fontosságát, hogy a továbbiakban is összehangolják külpolitikai tevékenységüket és a szocialista közösség egységének erősítését célzó erőfeszítéseiket.

a.a. gromiko találkozott ilku páállal, a magyar népköztársaság művelődésügyi miniszterével is. a felek egyezményt írtak alá a magyar népköztársaság és a szovjetunió közötti kulturális és tudományos együttműködésről, amely a magyar-szovjet kapcsolatok további széleskörű fejlesztését irányozza elő az elkövetkezendő évtizedekre.

a szovjetunió külügyminiszterének magyarországi látogatása, a szívélyesség és a teljes egyetértés szellemében lefolytatott véleménycserék a két ország barátságának és együttműködésének elmélyülését szolgálták.

a.a. gromiko meghívta péter jánost, hogy tegyen hivatalos látogatást a szovjetunióban. péter jános a meghívását köszönettel elfogadta./mti/

17.20/gy Hc 1820

- 25 -

1840/gy

bb. 50. péter jános külügyminiszter

rné/1 l la

1968. november 18.

táviratban üdvözölte i. gandhi miniszterelnök-külügyminiszter-asszonyt a magyar-indiai diplomáciai kapcsolatok felvételének huszadik évfordulója alkalmából./mti/

bb. 51. ilku pál,

tr/sr/1 l la

1968. november 18.

az mszmp politikai bizottságának póttagja, művelődésügyi miniszter hétfőn fogadta vukasin micsunovicsot, a jugoszláv szövetségi kulturális és oktatási tanács elnökét.

kölcsönösen tájékoztatták egymást országaik oktatási és kulturális életének főbb kérdéseiről./mti/

bb. 52. sz. r. mardasev akadémikus

gg/sr/1 l la

1968. november 18.

a szovjetunió orvostudományi akadémiájának a lelnöke és z. m. mucsaidze, az akadémia külügyi osztályának munkatársa hétfőn hazánkba érkezett, a szovjet és a magyar akadémia közötti 1969. és 70. évi munkaterv aláírása céljából./mti/

4c 184  
1855/6p

- 26 -

bb. 53. a.a. gromiko sajtófogadása

t bc/gk/zs/gy/la

1968. november 18.

a.a. gromiko, a szovjetunió külügyminisztere elutazása előtt hétfőn sajtófogadást tartott a külügyminisztérium disz-téri vendégházában. bányász rezső, a külügyminisztérium sajtóosztályának helyettes vezetője üdvözölte a szovjetunió külügyminiszterét, aki először magyarországi látogatásáról szólt.

- a látogatás ismét kifejezte, hogy a magyar népköztársaság és a szovjetunió közötti kapcsolatok szilárdak. az szkp központi bizottságát, a szovjet kormányt, a szovjet népet mély megelegedéssel tölti el, hogy Magyarország és a szovjetunió baráti kapcsolatai évről-évre szilárdulnak, bővülnek, gazdagodnak. ez egyaránt vonatkozik a két ország közötti politikai, gazdasági, kulturális kapcsolatokra és más területekre.

- itt tartózkodásom idején találkoztam kádár, losonczi és focsk elvtársakkal, s természetesen több találkozóra és beszélgetésre került sor kollégámmal, péter jános külügyminiszterrel. e beszélgetések során igen sok kérdést vitattunk meg. a megbeszélések, a véleménycserék a legbarátságosabb légkörben zajlottak le. kitűnt, hogy a testvéri Magyarország és a szovjetunió továbbra is a barátság és a legszorosabb együttműködés útján kíván haladni. nézeteink megegyeznek az európai biztonság, s az európai kereteket túlhaladó nemzetközi kérdésekben, valamint a nemzetközi kommunista és munkásmozgalmak problémáiban is. mindkét fél kifejezte elkötelezettségét, hogy továbbra is elszántan harcol a szocialista országok biztonságaért és - más szocialista országokkal együtt - határozottan visszautasítja a reakció és az imperializmus mesterkedéseit. megerősítettük, hogy a szocialista közösség már országaival együtt tovább harcolunk a békéért, mindazon erők ellen, amelyek fokozni kívánják a nemzetközi feszültséget s bonyolultabbá kívánják tenni a nemzetközi helyzetet. mindenki, aki valóban hűve az enyhülésnek, a békének, biztos szövetségre talál a szovjetunióban - és bizony állíthatom - a testvéri magyar népköztársaságban. a látogatás eredményeivel nagyon elégedett vagyok.

/folyt. köv./

18.0./1 l 4c 2020

- 27 -

2020/6p

bb. 53. /a.a. gromiko.... 1. folyt./ gy

a.a. gromiko ezután az újságírók kérdéseire válaszolt. a kérdésre, hogy hogyan értékeli az európai biztonság perspektíváit a most végetért nato-értekezlet tükrében, a szovjet külügyminiszter hangsúlyozta:

- a szovjetunió és a szocialista országok közösségéhez tartozó többi ország ellenzi a háborus készülődéseket, ellenez minden olyan készülődést, amely a béke és a biztonság ellen irányul, s ösztönzi a béke és az enyhülés irányába teendő lépéseket. nem minden függ azonban ezektől az országoktól. a nato katonai tömbje igen nagy aktivitást tanúsít. nyilvánvaló, hogy ennek az aktivitásnak a célja a feszültség növelése. szeretnénk hinni, hogy az európai biztonság kérdéseit a nato katonai tömbjében is reálisabban, józanabban közelítik meg. szeretnénk hinni, hogy azok a körök és azok az államok, amelyek a nato együttesében a primet viszik, rájönnek arra: az európai enyhülés, az európai államok közötti kapcsolatok rendezése az ő érdekeiknek is megfelel.

egy további kérdés így hangzott: a világ közvéleménye a vietnami nép jelentős győzelmeként könyvelte el a vdk elleni bombatámadások megszüntetését, s a megállapodást a négyoldalu tárgyalásokról; mi a szovjet külügyminiszter véleménye a vietnami helyzet politikai rendezésének lehetőségeiről? a.a. gromiko válaszában elmondta:

- a szovjetunió véleménye szerint a vietnami kérdésben létrejött megállapodás nagy eredmény. meggyőződésünk, hogy amit már elértünk, további alapja lehet a vietnami kérdés megoldásának. a szovjet kormány reméli: az egyesült államok úgy fog cselekedni, hogy nem vissza lépés, hanem előrelépés történik a vietnami kérdésben, a radikális és végleges rendezés irányában. ez egyben az amerikai csapatok teljes távozását jelentené vietnamból, illetve egy olyan megoldást, amelyben a vietnamiak, csakis a vietnami nép - a vietnami nép érdekeinek és vágyainak megfelelően - oldja meg a vietnami belső helyzettel összefüggő kérdéseket.

/folyt. köv./

18.15/gy He 2020

- 28 -

2030/gy

bb. 53. /a.a. gromiko.... 2. folyt./ gy

meggyőződése, hogy minden békeszerető államnak ösztönöznie kell és elő kell segítenie a vietnami kérdés ilyen megoldását, amely megfelel a vietnami nép érdekeinek és törekvéseinek.

miután a.a. gromiko az ensz közgyűlésén előterjesztette a szovjetunió új leszerelési javaslatait, mi lehetne az első reális lépés a további megállapodások útján? - hangzott a következő kérdés.

a.a. gromiko válaszában hangsúlyozta: - a szovjet kormány egy sor kérdést javasolt megvitatásra az ensz közgyűlésén. úgy véljük, megvan a lehetőség arra, hogy valamennyi, általunk javasolt pontban megoldás jöjjön létre. de megértjük, hogy nem lehet mindezeket a problémákat egyidőben, mi több, most azonnal megoldani. ez igen nehéz lenne. javaslatunk közül megoldásra érettnek tekintjük azt, amely az atomfegyverek eltiltásával kapcsolatos konvenció megkötését szorgalmazza. a megérett, sőt a túlérett kérdések közé tartozik a földalatti nukleáris robbantások betiltása és több más kérdés is. az említett problémák megoldására vonatkozóan a szovjetunió hajlandó lenne haladéktalanul megegyezést aláírni, ha a megfelelő nemzetközi egyezmény vagy megállapodás megszületne.

arra a kérdésre, hogy véleménye szerint a nyugat-németországban működő neonáci nemzeti demokrata pártnak milyen befolyása van a kormánykörökre, az nszk kormányára, a külügyminiszter így válaszolt:

- meggyőződése, hogy a neonáci párt megjelenése negatív hatással van az európai és az nszk-beli politikai légkörre. a párt politikai dokumentumai azt mutatják, hogy a párt céljai - elsősorban a külpolitikát illetően -, nem különböznek el a hitleri nácipárt céljaitól. ez nyugtalansággal és aggodalommal tölti el bennünket. a szovjetunió, a szovjet emberek, s a szocialista országok kategorikusan elítélik a párt megjelenését és tevékenységét.

/folyt. köv./

18.25/gy He 2021

- 29 -

2035/gy

bb. 53. /a.a. gromiko.... 1. folyt./ gy

a.a. gromiko ezután az újságírók kérdéseire válaszolt. a kérdésre, hogy hogyan értékeli az európai biztonság perspektíváit a most véget ért nato-értekezlet tükrében, a szovjet külügyminiszter hangsúlyozta:

- a szovjetunió és a szocialista országok közösségéhez tartozó többi ország ellenzi a háborús készülődéseket, ellenez minden olyan készülődést, amely a béke és a biztonság ellen irányul, s ösztönzi a béke és az enyhülés irányába teendő lépéseket. nem minden függ azonban ezektől az országoktól. a nato katonai tömbje igen nagy aktivitást tanúsít. nyilvánvaló, hogy ennek az aktivitásnak a célja a feszültség növelése. szeretnénk hinni, hogy az európai biztonság kérdéseit a nato katonai tömbjében is reálisabban, józanabban közelítik meg. szeretnénk hinni, hogy azok a körök és azok az államok, amelyek a nato együttesében a primet viszik, rájönnek arra: az európai enyhülés, az európai államok közötti kapcsolatok rendezése az ő érdekeiknek is megfelel.

egy további kérdés így hangzott: a világ közvéleménye a vietnami nép jelentős győzelmeként könyvelte el a vdk elleni bombatámadások megszüntetését, s a megállapodást a tárgyalásokról; mi a szovjet külügyminiszter véleménye a vietnami helyzet politikai rendezésének lehetőségéről? a.a. gromiko válaszában elmondta:

- a szovjetunió véleménye szerint a vietnami kérdésben létrejött megállapodás nagy eredmény. meggyőződésünk, hogy amit már elértünk, további alapja lehet a vietnami kérdés megoldásának. a szovjet kormány reméli: az egyesült államok úgy fog cselekedni, hogy nem visszalépés, hanem előrelépés történik a vietnami kérdésben, a radikális és végleges rendezés irányában. ez egyben az amerikai csapatok teljes távozását jelentené vietnamból, illetve egy olyan megoldást, amelyben a vietnamiak, csakis a vietnami nép - a vietnami nép érdekeinek és vágyainak megfelelően - oldja meg a vietnami belső helyzettel összefüggő kérdéseket.

/folyt. köv./

18.15/gy Hc 2020

2030/gy

- 28 -

bb. 53. /a.a. gromiko.... 2. folyt./ gy

meggyőződése, hogy minden békeszerető államnak ösztönöznie kell és elő kell segítenie a vietnami kérdés ilyen megoldását, amely megfelel a vietnami nép érdekeinek és törekvéseinek.

miután a.a. gromiko az ensz közgyűlésén előterjesztette a szovjetunió új leszerelési javaslatait, mi lehetne az első reális lépés a további megállapodások útján? - hangzott a következő kérdés.

a.a. gromiko válaszában hangsúlyozta: - a szovjet kormány egy sor kérdést javasolt megvitatásra az ensz közgyűlésén. úgy véljük, megvan a lehetőség arra, hogy valamennyi, általunk javasolt pontban megoldás jöhessen létre. de megértjük, hogy nem lehet mindezeket a problémákat egyidőben, mi több, most azonnal megoldani. ez igen nehéz lenne. javaslataink közül megoldásra érettnek tekintjük azt, amely az atomfegyverek eltiltásával kapcsolatos konvenció megkötését szorgalmazza. a megérett, sőt a túlérett kérdések közé tartozik a földalatti nukleáris robbantások betiltása és több más kérdés is. az említett problémák megoldására vonatkozóan a szovjetunió hajlandó lenne haladéktalanul megegyezést aláírni, ha a megfelelő nemzetközi egyezmény vagy megállapodás megszületne.

arra a kérdésre, hogy véleménye szerint a nyugat-németországban működő neonáci nemzeti demokrata pártnak milyen befolyása van a kormánykörökre, az nszk kormányára, a külügyminiszter így válaszolt:

- meggyőződése, hogy a neonáci párt megjelenése negatív hatással van az európai és az nszk-beli politikai légkörre. a párt politikai dokumentumai azt mutatják, hogy a párt céljai - elsősorban a külpolitikát illetően -, nem különböznek el a hitleri náci párt céljaitól. ez nyugtalansággal és aggodalommal tölti el bennünket. a szovjetunió, a szovjet emberek, s a szocialista országok kategorikusan elítélik a párt megjelenését és tevékenységét.

/folyt. köv./

18.25/gy Hc 2020

2035/gy

- 29 -

bb. 53. / a.a. gromiko... 3. folyt./ gy

szeretnénk hinni, hogy a német szövetségi köztársaságban fel-  
lépnek azok az erők, amelyek meg kívánják akadályozni, hogy az  
ország politikája a náciizmus, a militarizmus, a revansizmus  
utján haladjon tovább. ha ezek az erők sikerrel lépnek fel,  
népünk és a többi szocialista ország népe szívesen halad e-  
gyütt az nszk népével az enyhülés útján.

szó esett a sajtókonferencián a közel-keleti kérdés béke-  
megoldásának lehetőségeiről is. ezzel kapcsolatban a külügymi-  
niszter rámutatott: - izrael semmit sem tesz azért, hogy a prob-  
léma rendeződjék. a közel-keleti kérdés megoldása elképzelhe-  
tetlen anélkül, hogy izrael kivonná csapatait az általa meg-  
szállt területekről. ez a lényeg. a szovjet kormány véleménye  
szerint a másik fél, az arab államok készek keresni egy közösen  
elfogadható megoldás lehetőségét. a megoldáshoz azonban két fél  
szükséges. a szovjet kormány elítéli az izraeli álláspontot, s  
azok álláspontját, akik izrael mögött állnak. a szovjet kormány  
őszintén szeretné rendezettnek látni a közel-keleti helyzetet.  
a feszültség senkinek sem hozhat jót. ha az izraeli kormány  
józanul, realisztikusan vizsgálná a helyzetet - s nemcsak  
a mai, vagy a holnapi hangulatok által vezéreltetné magát - rá-  
jönne arra, hogy saját érdekében, izrael állam érdekében is áll-  
na az, hogy rendeződjék a közel-keleti helyzet. mi abból  
indulunk ki, hogy a közel-keleti válság minden elfogadható meg-  
oldásának magában kell foglalnia annak elismerését, hogy izrael-  
nek joga van az önálló nemzeti létre. ezt a véleményt az arabok  
is osztják. a szovjetunió minden tőle telhetőt megtett és meg-  
tesz annak érdekében, hogy elősegítse e kérdés megoldását. sze-  
retnénk, ha más államok, amelyek képesek pozitívan befolyásol-  
ni a kérdés rendezését, szintén ezt tennék./mti/

bb. 55. hazaérkezett a magyar szakszervezeti delegáció

lk/zs/gy/la

1968. november 18.

, amely virizlay gyula, a szót titkára vezetésével - a japán  
szakszervezetek főtanácsa meghívására - látogatást tett ja-  
pánban./mti/

18.30/gy lk 20<sup>00</sup>

2035/68

- 30 -

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb. 31. sz. hír / befejeződött az aratás.../ 1. bekez-  
désének 2. sorában a szöveg helyesen:

a tsz-ek csaknem 1 700 holdon

/mti/

bb. 54. megnyitott a kommunista és munkáspártok nemzetközi tanács-  
kozását előkészítő bizottság ülése

1/gy/la

1968. november 18.

a kommunista és munkáspártok nemzetközi tanácskozását  
előkészítő bizottság 1968. november 18-án budapesten meg-  
kezdte munkáját.

az előkészítő bizottság ülésén résztvevő 66 párt kép-  
viselői egyhangúlag tudomásul vették a magyar szocialista  
munkáspárt központi bizottságának az előkészítő bizottság  
összehívásáról szóló jelentését és megkezdték a napirenden  
szereplő kérdések tárgyalását./mti/

bb. 56. rátkai-szobrot avattak

t pr/gg/zs/gy/la

1968. november 18.

rátkai mártonnak, a magyar színpadművészet kiváló mes-  
terének állítottak emléket hétfőn a művészről elnevezett  
nagymező utcai klubban. a 17 éve elhunyt kossuth-díjas  
kiváló művészről schaar erzsébet készített szobrot. az ün-  
nepélyes avatáson ungvári lászló kossuth-díjas érdemes mű-  
vész, a színházi dolgozók szakszervezetének elnöke mondott  
beszédet./mti/

20<sup>00</sup>  
2035/68

- 31 -

bb. 57. losonczi pál látogatása a 22. kerületben

t kf/tr/le/gy/La

1968. november 18.

losonczi pál az elnöki tanács elnöke, hétfőn délután a 22. kerületbe látogatott. társaságában volt dr. sághy vilmos, a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter első helyettese.

először a 22. kerületi pártbizottságot keresték fel, ahol kóber ferenc, a kerületi pártbizottság titkára és barczi gyula, a kerületi tanács elnöke üdvözölte a vendégeket. rövid megbeszélést tartottak a kerület politikai és kommunális helyzetéről, problémáiról.

ezután a magyar állami pincegazdaság budafoki üzemébe látogattak. először az exportüzemet tekintették meg, ahol minalus ferenc, a gépvezérgazdátja és halmai róbert, az üzem igazgatója ismertette a budafoki telep exporttevékenységét. a pezsgőüzemben és a folyosókkal összekötött pincerendszerben farkas gábor, a budafoki telep igazgatója kalauzolta a vendégeket, s beszámolt a fejlesztési elképzelésekről.

losonczi pál az üzemlátogatás során több brigádnaplóba írt üdvözlő sorokat./mti/

bb. 59. lengyel plakátművészeti kiállítás

t fe/j/gy/La

1968. november 18.

nyílt hétfőn a lengyel kultúra és a magyar képzőművészek szövetségének rendezésében a lengyel kultúra nagymező utcai kiállításának nyitóján. a tárlat, amelyet szilvási nándor grafikusművész nyitott meg, a legismertebb lengyel grafikusművészek mintegy harmincöt alkotását mutatja be, zömmel a kulturális, színházi eseményeket ábrázolva./mti/

- 32 -

bb. 61. időjárásjelentés

tr/gy/La

1968. november 18.

a meteorológiai intézet jelenti hétfőn este:  
kevesebb eső

várható időjárás kedd estig: változóan felhős idő, már csak szórvaosan előforduló kisebb esőkkel. gyenge, változó irányú, átmeneti leg megélnkülő déli, délnyugati szél. az évszakhoz képest enyhe idő tovább tart. várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 9-14 fok között./mti/

v

bb. 60. újabb pártküldöttségek budapesten

j/gy/La

1968. november 18.

a kommunista és munkáspártok nemzetközi tanácskozását előkészítő bizottság ülésére budapestre érkezett a belga kommunista párt, a csehszlovák kommunista párt, a dél-afrikai kommunista párt, a dominikai kommunista párt, a guadeloupei kommunista párt, haiti népi egységpártja, a lengyel egyesült munkáspárt, a martiniquei kommunista párt, a mongol népi forradalmi párt, az olasz kommunista párt, a réunioni kommunista párt, a svájci munkáspárt és tunézia kommunista pártjának küldöttsége./mti/

bb. 62. kiss árpád temetése

t tf/j/gy/La

1968. november 18.

hétfőn a farkasréti temetőben mély részvétellel kísérték utolsó útjára a 79 éves korában elhunyt kiss árpád kosautódíjas akadémiai levelező tagot, a szegedi józsef attila tudományegyetem nyugalmazott professzorát. a ravatánál a magyar tudományos akadémia kémiai tudományok osztályának nevében schay géza akadémikus és szalay lászló professzor, a józsef attila tudományegyetem rektorhelyettese búcsuzott az elhunytól. a sírnál híres józsef kandidátus mondott búcsúbeszédet kiss árpád egykori tanítványai nevében./mti/

- 33 -

bb. 58. szovjet idegenforgalmi kirendeltség nyílt budapesti levele

tsz/j/1e/11 la

1968. november 18.

Budapestben, az Aeroflot Váci utcai helyiségében megkezdte működését a Szovjetunió minisztertanácsa mellett működő idegenforgalmi hivatal magyarországi képviselői, vezetőjét a. l. nemzert hétfőn mutatták be a magyar idegenforgalmi szervek vezetőinek és a sajtó munkatársainak. a fogadás alkalmával a. l. nemzer az mti munkatársának a következőket mondta:

- a két ország közötti idegenforgalom erőteljes fejlődése tette szükségessé, hogy irodát nyisson Budapestén a szovjet idegenforgalmi hivatal. az idegenforgalmat lebonyolító szervek, az Inturist és az Ibusz között már eddig is szoros kapcsolat volt, ezután is az Ibusz intézi a szovjetunióba utazó magyar turisták ügyeit. Irodánk csupán azt tekinti feladatának, hogy ötleteket, tanácsokat adjon - a magyar turistáknak. milyen vidékeket látogassanak meg és hol milyen szórakozási, pihenési lehetőségeket találnak. a szovjetunióban több mint száz város kapcsolódott a nemzetközi idegenforgalomba. az Inturist szervez autós körutakat, fekete-tengeri, kaukázusi, krimi üdülést, sok gyógy-üdülő fogad vendégeket, rendeznek vadászkirándulásokat és foglalkozunk tapasztalatcsere-utak szervezésével is, hogy egyes szakmák képviselői találkozhassanak egymással. a programban található balti-tengeri, volgai hajóutak, s lehetőség van arra, hogy magyarországról hajóval tegyék meg az utat a turisták a fekete-tengerre. öt üdülőközpontban nyelvtanfolyamokat is tartanak, és így az üdülők a pihenés vagy a kirándulások közben gyarapíthatják orosz tudásukat. /mti/

bb. 63. hazaérkezett darvasi István

k di/gk/zs/11 la

1968. november 18.

hétfőn hazaérkezett Finnországból Darvasi István, az országos béketanács elnökségének tagja, a béke-világtanács tagja, aki a magyar békemozgalom képviselőjeként részt vett a béke-világtanács elnökségének ülésén. fogadására megjelent Harmat Sándor, az országos béketanács alelnöke, a magyar szolidaritási bizottság elnöke. /mti/

..-

- 34 -

19. 50/91 Hc 20<sup>35</sup>

a szerkesztőségek figyelmébe!

11 la

1968. november 18.

a bb 53. sz. hír /a. a. Gromiko sajtófogadása/ 3. folyt. első bekezdésének hetedik sorában a szöveg helyesen:

...készek keresni egy k ö l c s ö n ö s e n elfogadható.../mti/

..-

bb. 64. tizenháromezer munkásfiatal helyzetéről tárgyalt a Kisz Békés megyei bizottsága

vid fm/mné/11 la

1968. november 18.

a Kisz Békés megyei bizottsága hétfőn Békéscsabán kibővített ülést tartott, amelyen az üzemek vezetőivel a megye 13 000 munkásfiataljának helyzetéről tárgyaltak. megállapították, hogy Békésben a KMP megalakulásának 50. évfordulója tiszteletére háromszáz ifjúsági brigád csaknem nyolc ezer tagja vetélkedik a több termelésért, a költségek csökkentéséért. a fiatalok minden munkaterületen derekasan helytállnak, munkájukkal azonban nincs arányban a róluk való gondoskodás, öltöző, mosdó, klubhelyiség, szakköri helyiség csak a legnagyobb üzemekben áll rendelkezésükre.

a Kisz Békés megyei bizottsága több javaslatot tett az üzemek vezetőinek arra, hogyan gondoskodjanak jobban a fiatalok szórakozási, sportolási lehetőségeiről, élet- és munkakörülményeinek javításáról. /mti/

..-

bb. 65. a szólista és a dirigens: David Ojsztrah

k ol/gk/zs/11 la

1968. november 18.

David Ojsztrah, a világhírű szovjet hegedűművész kettős szerepben lépett fel hétfőn este az Erkel színházban rendezett koncerten, a magyar állami hangversenyzenekart vezényelte és közreműködött Mozart d-dur hegedűversenyének tolmácsolásával. a műsorban felcsendült még Weber Oberon-nyitánya és Prokofjev v. szimfóniája is.

a ritka művészi produkciót és az igényes műsort a közönség nagy tetszéssel fogadta. /mti/

..-

- 35 -

19. 50/91 Hc 20<sup>35</sup>

bb. 66. budapesti irodalmunk 50 külföldi fordítója

t tf/j/gy/la

1968. november 19.

hétfőn este a fészek művészklubban reprezentatív fogadást adott a magyar írók szövetsége a magyar irodalom külföldi támogatói nemzetközi konferenciájára érkezett mintegy ötven vendég tiszteletére. tizennégy európai országból érkeztek budapestre irodalmi munkások a rangos eseményre. a fogadáson az írószövetség tagságának népes serege vett részt házigazdaként. az ismerkedés mind a vendéglátók részéről, mind a vendégek között rendkívül szívélyes légkörben történt. maga a konferencia kedden délelőtt ül össze a magyar tudományos akadémián, ahol molnár jános művelődésügyi miniszterhelyettes nyitja meg az eseményt, és darvas józsef, a magyar írók szövetségének elnöke köszönti irodalmunk külföldi támogatóit. /mti/

..

- v e g e -

21.10/gy Hc 214

- 36 -

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti b e l f ö l d i h i r e k

1968. november 19.

bb. 1. nemzetközi díjas magyar operalemez

i o l / g k / z s / g y / l a

1968. november 19.

a magyar hanglemezzártó vállalat szokoly sándor „vérnász” című operájáról készült lemeze a napokban elnyerte a fono forum című nyugatnémet folyóirat által alapított nemzetközi hanglemezdíjat. a zsűri előtt 19 hanglemezzártó cég 350 felvétele versengett. a díjon - a „vérnász” mellett - továbbá két lemez: a decca-cég strauss:elektra felvétele és a deutsche grammophon gesellschafternak wagner „a rajna kincse”-ről készített hanglemeze osztozik.

a zsűri különösen a felvételek minőségét és a művészi produkciót értékelte nagyra. a „vérnász”-lemez zenei rendezője mátyás jános, hangmérnöke csintalan lászló. a felvétel az operaház zenekarát kórody andrás vezényli, a főszerepeket házy erzsébet, komlóssy erzsébet és szőnyi ferenc énekl. /mti/

bb. 2. a kapacitás lekötési szerződés megszűnésének mindenképpen fizetnie kell

i s l / l k / l e / g y / h k

1968. november 19.

az új jogszabályok lehetővé teszik kapacitás lekötési szerződések kötését, amelyekben a szállító kötelezettséget vállal, hogy a megrendelő részére meghatározott kapacitást tart fenn. aki szerződéses kötelezettségét megszegi, kapacitás lekötési díjat fizet.

Kösz.

Hc

- 1 -